

## NIKOLAY GOGOL IN GOGOLIANA DIALOGIC FIELD OF THE 20TH – EARLY 21ST CENTURIES

*Luiza K. Oliander.* Lesya Eastern European National University (Ukraine)

E-mail: olk32@ukr.net

DOI: 10.32342/2523-4463-2020-1-19-1

**Key words:** analysis, dialogue, creativity, cultural transfer, worldview, (poly) dialogic field, recipient, synecdoche, symbol, N. Gogol, A. Pushkin.

Based on the works of P. Pospelov, Yu. Mann, G. Gukovsky, Yu. Lotman, Yu. Barabash, O. Bogdanova, V. Voropaev, I. Zolotussky, V. Erofeev, I. Yesaulov, N. Krutikova, O. Kriukova, P. Mikhed, Ye. Sverstiuk, V. Shevchuk, V. Melnichenko, etc. it is given an idea of the (poly) dialogical field of Gogoliania of the 20th – beginning of the 21st centuries, about those intentions that are caused by the results of comprehension of the writer's work. The philosophical concepts of V. Rozanov, L. Shestov, V. Podoroga, K.Zh. Deleuze, M. Foucault, M. Heidegger and others are taken into account. Attention is focused on the tendency to know N.V. Gogol comprehensively taking into account the cultural transfer that clarifies a lot in the literary interactions system. The importance was emphasized – to hear everyone's voice in the context of voices, striving first of all for understanding – and this is what I. Yesaulov calls for in his article "Gogol and Rozanov: a problem field in the light of Russia's fate". This approach, combined with other approaches, makes it possible to examine how and by what ways Gogol's world view is revealed in the space of intercultural dialogue. Extensive material for reflection is provided by N. Gogol with his journalism, criticism, theoretical and aesthetic views, and deep thoughts about various types of art. His "Last Day of Pompeii" is a kind of program for the poetics study, stimulating the focus on the meaning-forming functions of plastic, colour and light in the Gogol's visual-expressive system. It is noted, based on the thoughts of A. Stepanova, that N. Gogol is at the origins of existential processes that developed in the interwar period of the XXth century. But only three perspectives are considered in detail:

- The first established perspective is N. Gogol – a romantic – a satirist – a realist.
- The second current perspective is the affiliation of N. Gogol to Russian or Ukrainian national literature.
- The third perspective is the comprehension of the writer's personality, as well as the philosophical and religious aspects of his work. It is established that such a touch on Gogol's personality gives the most clear idea of the hidden nature of his artistic talent. It is proved that O. Bogdanova's analysis of the novel "The Overcoat", built on the "Dante utopia «hell – purgatory – paradise»", leads the recipient to the idea that N. Gogol was the forerunner of F. Nietzsche genuine, appearing in dialogue between N. Gogol and F. Dostoevsky. The difference is also emphasized: N. Gogol does not have *Übermensch*, but the hope of correcting man thanks to Christianity. It is established that N. Gogol gave birth to *Gogoliania*, which is an endless process of the knowledge of a person, people, humanity of themselves.

### References

1. Antonov, M.F. *Nikolai Gogol – genialnyi ukrainskii russkoiazychnyi pisatel* [Nikolay Gogol – brilliant Ukrainian Russian-language writer]. Available at: [http://samlib.ru/a/antonow\\_m\\_f/gogolj.shtml](http://samlib.ru/a/antonow_m_f/gogolj.shtml) (Accessed 14 March 2020).
2. Bal, V.Yu. *Gogolevskaya traditsiya i tema geroia vremeni v romane A. Ivanova «Bluda i MUDO»* [Gogol tradition and the theme of time hero in A. Ivanov's novel "Bluda and MUDO"]. *Vestnik Tomskogo gosudarstvennogo universiteta* [Tomsk State University Journal], 2015, no. 39, pp. 21–28.3.
3. Bashkeeva, V.V., Garmaeva, S.S. *Povest N.V. Gogolia «Shinel» v tudakh rosiiskikh literaturovedov XX v.* [Story by N.V. Gogol "The Overcoat" in Russian literature criticism of the 20th century]. *Vestnik Buryatskogo gosudarstvennogo universitetata* [Bulletin of Buryat State University], 2015, vol. 2, pp. 74-79.
4. Bely, A. *Masterstvo Gogolia: Issledovaniie* [Gogol's Mastery: Research]. Moscow, MALP Publ., 1991, 351 p.
5. Batsilli, P.M. *Tragediia russkoi kultury: issledovaniia, stati, retsenzii* [Tragedy of Russian culture: research, articles, reviews]. Moscow/Berlin, Direct-Media Publ., 2017, 496 p.
6. Bogdanova, O.V. *Sovremennyi vzgliad na russkuiu literaturu XIX – serediny XX vv. (Klassika v novom prochenii)* [Modern look at Russian literature of the 19th –20th centuries (New reading classics)]. Saint Petersburg, IPK Beresta Publ., 2017, 569 p.
7. Vasileva, M.A. *Problema cheloveka v trudakh Petra Bitsilli o Gogole* [The problem of man in Peter Bicilli's works about Gogol]. *Nauka o cheloveke: gumanitarnye issledovaniia* [Human Science: Humanitarian Studies], 2015, no. 4 (22), pp. 10-15.

8. Vinogradov, V.V. *Yazyk Gogolia* [Gogol's language]. *Literaturnyi arkhiv. (AN SSSR. In-t russkoj literatury).* N.V. Gogol. *Materialy i issledovaniia* [Literary archive (USSR Academy of Sciences. Institute of Russian Literature)]. N.V. Gogol. Materials and research]. Moscow, Leningrad, 1936, vol. 2, pp. 286-376.
9. Vinogradova, Z.V. *Gogol v literaturnom protsesse 1920-kh godov*. Avtoref. diss. kand. filol. nauk [Gogol in the literary process of the 1920s. Extended abstract of cand. philol. sci. diss.]. Saint Petersburg, 2004, 24 p.
10. Voropaev, V.A. *Nikolai Gogol: Opyt duchovnoi biografi* [Nikolay Gogol: experience in spiritual biography]. Moscow, PalomnikPubl., 2008, 320 p.
11. Gacheva. A.G. F.M. Dostoyevskii i N.F. Fedorov: *Vstrechi v russkoj kulture* [F.M. Dostoyevsky and N.F. Fedorov: Meetings in Russian Culture]. Moscow, IMLI RAN Publ., 2008, 570 p.
12. Ginko, A. *Gogol i slavianskaia Literatura: put k serdtsu!* [Gogol and Slavic Literature: the way to the heart!]. *Izvestiia DGPU* [Bulletin of DSPU], 2009, no 2, pp. 73-86.
13. Mykhed, P. (ed.) *Hoholeznachi studii* [Gogol study studios]. Nizhyn, FOP Lukianenko, TPK "Orkhideia" Publ., 2014, vol. 4 (21), 306 p.
14. Gogol, N.V. *Avtorskaia ispoved* [Author's confession]. Available at: <https://iknigi.net/avtor-nikolay-gogol/89308-avtorskaya-ispoved-nikolay-gogol/read/page-2.html> (Accessed 14 March 2020).
15. Gogol, N.V. *Vechera na khutore bliz Dikanki* [Evenings on a Farm Near Dikanka]. *Sobranie sochinenii: v 9 tomah* [Collected works: in 9 volumes]. Moscow, Russkaia kniga Publ., 1994, vol. 2, pp. 16-47.
16. Gogol, N.V. *Posledniy den Pompei (Kartina Briullova)* [The Last Day of Pompeii (Bryullov's picture)]. *Sobranie sochinenii: v 7 tomah* [Collected works: in 7 volumes]. Moscow, Khudozhestvennaya literatura Publ., 1967, vol. 1, pp. 130-137.
17. Grigoriev, Ap. *Gogol i yego posledniaia kniga* [Gogol and his last book]. Available at: [http://az.lib.ru/g/grigorxew\\_a\\_a/text\\_0520.shtml](http://az.lib.ru/g/grigorxew_a_a/text_0520.shtml) (Accessed 14 March 2020).
18. Gukovsky, G.A. *Realizm Gogolia* [Gogol Realism]. Leningrad, GIKhL Publ., 1959, 524 p.
19. Dmitrieva, Ye.Ye. *Gogol v zapadnoevropeiskom kontekste: mezhdju yazykami i kulturami*. Avtoref. diss. dokt. filol. nauk [Gogol in a Western European context: between languages and cultures. Extended abstract of Dr. philol. sci. diss.]. Moscow, 2011, 40 p.
20. Yerofeev, V. *Rozanov protiv Gogolia* [Rozanov vs Gogol]. Available at: <https://www.rulit.me/books/rozanov-protiv-gogolya-read-43653-1.html> (Accessed 14 March 2020).
21. Yesaulov, I.A. *Gogol i Rozanov: problemnoie pole v svete sudby Rossii* [Gogol and Rozanov: problem field in the light of Russia's fate]. N.V. Gogol i puti razvitiia russkoj literatury: K 200-letiu I.S. Turgeneva. *Vosemnadtsatyie Gogolevskie chtenia: sb. nauch. statei po materialam Mezhdunarodnoi nauchnoi konferentsii* [N.V. Gogol and ways of Russian literature development: On the 200th anniversary of I.S. Turgenev. Eighteenth Gogol Readings: Collection of scientific articles on the materials of the International Scientific Conference]. Moscow, Novosibirsky izdatelsky dom Publ., 2018, 255 p.
22. Zolotussky, I.P. *Gogol* [Gogol]. Moscow, Molodaia gvardiia Publ., 1979, 512 p.
23. Zolotussky, I.P. *Chei pisatel Gogol – russkii ili ukrainskiy. Otvetы na voprosy chitatelei «Lenta.ru»* [Whose writer is Gogol – Russian or Ukrainian]. Available at: <https://sir-michael.ru/2009/04/02/chejj-pisatel-gogol-russkij-ili-ukrainskij/> (Accessed 14 March 2020).
24. Ivanov, V. *Rodnoie i vseleannoie* [Native and Universe]. Moscow, Respublika Publ., 1994, 426 p.
25. Kazarin, V.P. *Odinochestvo Nikolaia Gogolia (Gotovy li my k novomu prochteniiu tvorcheskogo naslediiia nashego klassika?)* [Loneliness of Nikolay Gogol (Are we ready for a new reading of our classic's literary heritage?)]. *Hoholeznachi studii* [Gogol study studios], 2014, vol. 4 (21), pp. 57-68.
26. Katsadze, K.G. *Preobrazuiushchaia vlast slova: avtor i vnefabulnyie obrazy pisatelei v proze Gogolia* [Transforming power of the word: author and extra-fabulous images of the writers in Gogol's prose]. Available at: <http://domgogolya.ru/science/researches/1130/> (Accessed 14 March 2020).
27. Kolikhalova, N.G. *I v Rossii Gogolia, i v Germanii Nitsshe...* (K istorii formuly Tomasa Manna "Sviataia russkaia literatura") [Both in Gogol's Russia and in Nietzsche's Germany ... (On the history of Thomas Mann's formula "Holy Russian literature")]. Available at: <https://cyberleninka.ru/article/n/i-v-rossii-gogolya-i-v-germanii-nitsshe-k-istorii-formuly-tomasa-manna-svyataya-russkaya-literatura> (Accessed 14 March 2020).
28. Krutikova, N.Ye. *Slovo Gogolia v ukrainike Bunina (Ocherk)* [Gogol word in Bunin's Ukraine studies (Essay)]. Available at: <http://dspace.nbuu.gov.ua/bitstream/handle/123456789/27822/12-Krutikova.pdf?sequence=1> (Accessed 14 March 2020).
29. Kriukova, O.S. *Romanticheskii obraz Ukrainy v russkoj literature XIX veka* [Romantic image of Ukraine in Russian literature of the 19th century]. Moscow, Nauka Publ., 2017, 127 p.
30. Kuzubova, T.S. *Metafizicheskie miry Dostoievskogo i Nitsshe*. Diss. dokt. filol. nauk [Metaphysical worlds of Dostoevsky and Nietzsche. Dr. philol. sci. diss.]. Yekaterinburg, 2001, 346 p.
31. Kuprata, N.Ya. *Vplyv M.V. Hoholia na ukrainsku ta rosiisku literatury* [M.V. Hohol's influence on Ukrainian and Russian Literature]. Available at: <http://dspace.oneu.edu.ua/jspui/bitstream/123456789/1711/1/> (Accessed 14 March 2020).

32. Lobacheva, V.D. *Kulturnyi transfer: opredelenie, struktura rol v sisteme literaturnykh vzaimodeistviy* [Cultural transfer: definition, structure, role in literary interactions system]. *Vestnik TGPU* [Bulletin of TSPU], 2010, vol. 8 (98), pp. 23-27.
33. Losev, A.F. *Problema simvola i realisticheskoe iskusstvo* [Symbol Problem and Realistic Art]. Moscow, Iskusstvo Publ., 1976, 320 p.
34. Lashov, V.V. Lev Shestov i Nikolai Gogol [Lev Shestov and Nikolay Gogol]. *Nauchnye vedomosti* [Scientific Sheets], 2009, no 16 (1), pp. 211-216.
35. Lotman, Yu.M. *O realizme Gogolia* [About Gogol's Realism]. Available at: [https://www.ruthenia.ru/reprint/trudy\\_ii/lotmanj.pdf](https://www.ruthenia.ru/reprint/trudy_ii/lotmanj.pdf) (Accessed 14 March 2020).
36. Lotman, Yu.M. *Khudozhestvennoie prostranstvo v proze Gogolia* [Literary space in Gogol's prose]. *V shkole poeticheskogo slova. Pushkin, Lermontov, Gogol* [At poetic word school. Pushkin, Lermontov, Gogol]. Moscow, Prosveshchenie Publ., 1988, pp. 235-349.
37. Mann, Th. *Iskusstvo romana* [Art of the novel]. *Sobranie sochinenii: v 10 tomah* [Collected works: in 10 volumes]. Moscow, GIKhL Publ., 1961, vol. 10, pp. 272-286.
38. Mann, Yu. *Poetika Gogolia* [Gogol's Poetics]. Moscow, Khudozhestvennaia literature Publ., 1988, 413 p.
39. Melnychenko, V.Yu. *Hohol u Moskvi* [Gogol in Moscow]. Kyiv, Lybid Publ., 2014, 544 p.
40. Mykhed, P.B. «*Taras Bulba*» Mykoly Hoholia i «*Haidamaky*» Tarasa Shevchenka yak vikhy rozvityku natsionalnoi svidomosti [Mykola Gogol's "Taras Bulba" and Taras Shevchenko's "Haydamaky" as milestones in national consciousness development]. Available at: <https://www.youtube.com/watch?v=xQ8d-6MaFi1Q> (Accessed 14 March 2020).
41. Naienko, M.K. *Shevchenko i Hohol u zarubizhnii transkryptsii* [Shevchenko and Gogol in foreign transcription]. *Literaturoznavstvo. Folklorystyka. Kulturolohiia* [Literary Studies. Folklore. Culturology], 2019, Vol. 29-31, pp. 329-340.
42. Nauman, I.V. *Nikolai Vasilievich Gogol – estetik i literaturnyi kritik*. Avtoref. diss. kand. filol. nauk [Nikolay Gogol is aesthician and literary critic. Extended abstract of cand. philol. sci. diss.]. Moscow, 2012, 25 p.
43. Budagova, N.L. (ed.) *N.V. Gogol i slavianskie literatury* [N. Gogol and Slavic Literatures]. Moscow, Indrik Publ., 2012, 568 p.
44. Goncharov, S.A. (ed.) *N.V. Gogol: pro et contra* [N. Gogol: pro et contra]. Saint Petersburg, RKh-GA Publ., 2009, 1040 p.
45. Nekora, O. *Anty-Hohol ta yoho «Sad...»* [Anti-Gogol and its "Garden..."]. Available at: <https://ole-na-nekora.livejournal.com/40416.html> (Accessed 14 March 2020).
46. Otroshenko, V.O. *Gogoliania. Pisatel i prostranstvo*. [Gogoliania. Writer and space]. Moscow, ASTPubl., 2016, 319 p.
47. Podoroga, V.A. *Lektsiia «Istoriia Boga v Novoie vremia»* [Lecture "History of God in Modern Times"], 2015. Available at: <https://www.youtube.com/watch?v=oJrPgyJSNMM> (Accessed 14 March 2020).
48. Pospelov, G.N. *Tvorchestvo N.V. Gogolia* [N. Gogol's work]. Moscow, Uchpedgiz Publ., 1953, 280 p.
49. Savvinova, A.G. *Sinesteziia kak svoeobrazie miromodelirovaniia i osobennost stilia prozy N.V. Gogolia*. Avtoref. diss. kand. filol. nauk [Synesthesia as a peculiarity of world modeling and a feature of N. Gogol's prose style. Extended abstract of cand. philol. sci. diss.]. Tomsk, 2010, 29 p.
50. Sverstiuk, Ye.O. *Hohol i ukraainska nich: yessei* [Hohol and Ukrainian Night: Essays]. Kyiv, KlioPubl., 2015, 768 p.
51. Stepanova, A.A. *Poetologija faustovskoi kultury. "Zakat Yevropy" Osvalda Shpenglera i literaturnyi protsess 1920-1930-h gg.* [Poetology of Faustian culture. "The Decline of the West" by Oswald Spengler and literary process of the 1920-1930s]. Dnepropetrovsk, Alfred Noble University Publ., 2013, 496 p.
52. Shevchuk, V. *Muza Roksolanska: Ukrainska literatura XVI–XVIII stolit. Knyha druhia. Rozvynene baroko. Piznie baroko* [Roxolanese Muse: Ukrainian Literature of the 16th-18th Centuries. Book 2. Developed Baroque. Late Baroque]. Kyiv, Lybid Publ., 2005, 728 p.
53. Shestov, L. *Umozrenie i apokalipsis. Religioznaia filosofia VI. Solovieva* [Reflection and Apocalypse. Soloviev's Religious Philosophy]. Moscow, Raritet Publ., 1995, pp. 319-385.
54. Eichenbaum, B. *Kak sdelana "Shinel" Gogolia* [How Gogol's "Overcoat" is made]. *O prose* [About prose]. Leningrad, Khudozhestvennaya literatura Publ., 1969, pp. 306-326.
55. Brooks, J. How Tolstoevskii pleased readers and rewrote a Russian myth. *Slavic Review*, 2005, vol. 64, issue 3, pp. 538-559. DOI: 10.2307/3650141.
56. Zhou, O. The "Metaphysical Meaning" of "Tearful Laughter": Sketch of Gogol's "Portraits". *Foreign Literature Studies*, 2017, vol. 39, issue 6, pp. 46-55.
57. Giuliani, R. Gogol – Goethe – Rome, Or a Triangle with Arabesques. *Imagologiya i Komparativistika – Imagology and Comparative Studies*, 2016, vol. 5, pp. 82-102. DOI: 10.17223/24099554/5/6.

- 
58. Seidel-Dreffke, B. Major Topics of Religiously Focused Analysis on Gogol in West-European Literary-Criticism of the 2nd-half of the 20<sup>th</sup> Century. *Zeitschrift fur Slawistik*, 1992, vol. 37, issue 3, pp. 442-451.
59. Seidel-Dreffke, B. Observations on the Interpretation of Gogol “Nevskii Prospekt”. *Wiener Slavistisches Jahrbuch*, 1992, vol. 38, pp. 267-278.
60. Krys, S. Intertextual parallels between Gogol` and Hoffmann: A case study of Vii and the Devil’s Elixirs. *Canadian-American Slavic Studies*, 2013, vol. 47, issue 1, pp. 1-20. DOI: 10.1163/221023912X642709.
61. Lydic, L. “Noseological” Parody, Gender Discourse, and Yugoslav Feminisms: Following Gogol’s “Nose” to Ugresic’s “Hot Dog on a Warm Bun”. *Comparative Literature*, 2010, vol. 62, issue 2, pp. 161-178. DOI: 10.1215/00104124-2010-004.
62. Thiergen, P. Images of Arcadia in Russian Literature of the 18th – 19th Centuries. *Imagologiya i Komparativistika – Imagology and Comparative Studies*, 2015, vol. 4, pp. 69-110. DOI: 10.17223/24099554/4/4.
63. Flaiser, M. Terminology Studies in the History of the “A. Philippide” Institute of Romanian Philology from Iasi. Botosineanu, L. (ed.) *Clasic si Modern in Cercetarea Filologica Romaneasca Actuala*. Iasi, Editura University Alexandru Ioan Cuza Publ., 2018, pp. 183-192.
64. Hashemi, O. The Symbolists` Myths on N.V. Gogol` (Based on the Literary Criticism at the Turn of the Twentieth Century. *Russian Literature*, 2017, vol. 93-94, pp. 153-198. DOI: 10.1016/j.ruslit.2017.11.005.
65. Ebbinghaus, A. *Konfusion und teufelsanspielungen in N.V. Gogol’s “Revizor”* [Confusions and Al- lusions to the Devil in N.V. Gogol’s “Revizor”]. *Russian Literature*, 1993, vol. 34, issue 3, pp. 291-310. DOI: 10.1016/0304-3479(93)90016-L.
66. Ebbinghaus, A. Nikolai Gogol: between Ukrainian and Russian nationalism. *Osteuropa*, 2009, vol. 59, issue 1, pp. 164-166.
67. Ebbinghaus, A. *Zur Komödienstruktur der „Zenit’ba“ von N.V. Gogol`* [The Structure of Gogol Comedy “Zhenitba”]. *Zeitschrift fur Slawistik*, 1996, vol. 41, issue 1, pp. 3-19.

Одержано 8.11.2019.